

LEXIQUE معجم المصطلحات
Français-Arabe * عربي-فرنسي / I

Français	عربية
A	
Abscisse	فاصلة
Absolu	مطلق
Accélération	تسارع
Action	فعل
Aire	مساحة
Algébrique	جبرية
Altitude	علو
Ampère	أمبير
Amplitude	سعة
Angle	زاوية
Angulaire	زاوي (ة)
Anneau	حلقة
Application	تطبيق
Arc cosinus	عكس جب التمام
Arc cotangente	عكس ظل التمام
Arc sinus	عكس جب
Arc tangente	عكس الظل
Artificiel	اصطناعي
Atmosphère	جو
axe	محور
Azimuth	سمت
B	
Bar	بار
Baromètre	مقياس الضغط
Barre	قضيب ، ساق
Barycentre	مركز الكتلة
C	
Candela	قنديلة
Capacité	سعة
Caractéristique	مميزات
Cartésien	كارتيزي ، ديكارتي
Centre	مركز
Champ	حقل
Choc	صدم
Cinématique	علم الحركة

Cinétique	الحركية
Circulaire	دائري
Classification	تصنيف
Classique	تقليدي
Coaltitude	تمام العرض
Collision	اصطدام
Colonne	عمود
Communicant	موصلة
Composantes	مركبات
Compressible	متمدد
Condensateur	مكثفة
Conservation	انحفاظ
constante	ثابت (ة)
Contact	تلامس
Continuité	استمرارية
Convention	اصطلاح
Coordonnées	إحداثيات
Cosinus	جيب تمام
Cosmique	كوني
Cotangente	ظل تمام
Courbe	منحنى
Courbure	انحناء
Creux	مجوف
Curviligne	منحني
Cycloïde	لولبي
Cylindre	اسطوانة

D

Degré	درجة
Degré centésimale ou Celsius	درجة مئوية أو درجة سلسوس
Degré kelvin	درجة كلفينية
Densité	كثافة
Dérivant	مشتق
Dérivée	مشتقة
Diagonal	قطري
Diagramme	مخطط
Différentiel	تفاضل
Dimension	أبعاد
Discussion	مناقشة
Disque	قرص
Divergence	تباعد

Dynamique	علم التحريك
E	
Effectif	فعلي
Elastique	مرن
Electrostatique	كهروساكن ، كهرباء ساكنة
Elément	عنصر
Elongation	مطال
Energie	طاقة
Entraînement	جر
Equation	معادلة
Equilibre	توازن
Equiprojectif	متساوي الاسقاطات
Equiprojectivité	تساوي الاسقاطات
Erreur	خطأ
Espace	فضاء
Exercé	مطبق
Exponentiel	دالة أسية
Expression	عبارة
Extérieur	خارجي
F	
Figure	داخلي
Fluide	مائع
Fond	قعر
Fondamental	أساسي
Force	قوة
Frottement	احتكاك
G	
Galiléen	غاليلي
Gaz	غاز
Géométrique	هندسي
Giration	تدوير
Glissement	انزلاق
Gradient	تدرج
Grandeur	مقدار
Gravitation	دوراني
Gravitationnel	تدويري
H	
Harmonique	توافقي
hélicoïdal	حلزوني
Horaire	زمني

Horizontal	أفقي
Hydraulique	مائي
I	
Incertitude	إرتياب
Incliné	مائل
Incompressible	عديم التمدد
Inertie	عطالة
Initial	ابتدائي
Instantané	لحظي ، آني
Intensité	شدة
Intérieur	داخلي
Isolé(e)	معزول(ة)
K	
Kilogramme	كيلوغرام
L	
Liaison	رابطة ، ربط
liquide	سائل
Loi	قانون
Longueur	طول
Lumineuse	ضوئية
M	
Manomètre	مانومتر
Masse	كتلة
Matériel	مادي
Matière	مادة
Matrice	مصفوفة
Maximal	أعظمي
Mécanique	ميكانيك
Mesure	قياس
Mètre	متر
Mobile	متحرك
Module	طويلة ، شدة ، مقياس
Mole	مول
Moment	عزم
Mou	لين
Mouvement	حركة
Moyen	متوسط
Multiple	مضاعف
N	
Normale	ناظمي

Notion	مفهوم
Nutation	ترنج أو كبو
O	
Opérateur	معامل
Ordonnée	ترتيب
Oscillatoire	اهتزازي
P	
Parallèle	موازي
Paroi	جدار
Particule	جسيمة
particulier	خاص
Permittivité	نفوذية
Perpendiculaire	متعامد ، عمودي
Pesanteur	جاذبية
Phase	طور ، صفحة
Plan	مستو
Plane	مصفح
Plaque	صفحة
Plein	مصمت
Point	نقطة
Polaire	قطبية
Position	موضع، موقع
Potentiel	كمون
Poussée	دافعة
Précession	طواف أو مبادرة
Presse	مكبس
Pression	ضغط
Principal	رئيسية
Principe	مبدأ
Produit	جداء
Projectile	قذيفة
Propre	ذاتي
Propriété	خاصية
Pseudo force	شبه قوة
Puissance	استطاعة
Pulsation	نبض
Q	
Quadratique	تربيعي
Quantité	كمية

R	
Rayon	نصف قطر
Réaction	رد الفعل
Rectangle	مستطيل
Rectiligne	مستقيم
Réduction	اختزال
Référentiel	مرجع
Relatif	نسبي
Relation	علاقة
remarque	تنبيه
Repère	معلم
repos	ساكن
Résultante	محصلة
Retardé	متباطئ
Rotation	دوران
Rotationnel	تدوير
Roulement	تدحرج ، دوران
S	
Satellite	قمر اصطناعي
Scalaire	سلمية
Secondaire	ثانوي
Seconde	ثانية
Simple	بسيط
Sinus	جيب
Sinusoidal	جيبى
Solide	صلب
Somme	مجموع
Sous-multiple	جزء
Sphère	كرة
Stabilité	استقرار
Statique	علم التوازن
Superposé	متراكب
Surface	سطح
Symétrie	تناظر
Système	نظام
T	
Tangente	ظل
Température	درجة الحرارة
Temps	زمن
Terrestre	أرضي

Théorème	نظرية
Tonneau	برميل
Torseur	قتال أو نظام المتجهات
Trajectoire	مسار
Translation	انسحاب
Travail	عمل
Tube	أنبوب
U	
Uniforme	منتظم
Unitaire	واحدة
Unité	وحدة
Universel	العام
V	
Variable	متغير
varié	متغير
Vase	وعاء
Vecteur	شعاع ، متجه
Vertical	شاقولي
Vitesse aréolaire	سرعة المسح
Volume	حجم
Volumique	حجمي

LEXIQUE معجم المصطلحات
Arabe-Français * عربي- فرنسي / II

Français	عربية
ا	
instantané	أني
Initial	ابتدائي
Frottement	احتكاك
Coordonnées	إحداثيات
Réduction	اختزال
Terrestre	أرضي
Incertitude	إرتياب
Fondamental	أساسي
Puissance	استطاعة
Stabilité	استقرار
Continuité	استمرارية
Cylindre	اسطوانة
Collision	اصطدام
Convention	اصطلاح
Artificiel	اصطناعي
Maximal	أعظمي
Horizontal	أفقي
Cinétique	الحركية
Universel	العام
Ampère	أمبير
Tube	أنبوب
Conservation	انحفاظ
Courbure	انحناء
Glissement	انزلاق
Translation	انسحاب
Oscillatoire	اهتزازي
ب	
Bar	بار
Tonneau	برميل
Simple	بسيط
Dimension	بعد
ت	
Divergence	تباعد
Roulement	تدحرج، (دوران)
Gradient	تدرج

Giration	تدوير
Rotationnel	تدوير
Gravitationnel	تدويري
Quadratique	تربيعي
Ordonnée	ترتيب
Nutation	ترنج أو كبو
Accélération	تسارع
Equiprojectivité	تساوي الاسقاطات
Classification	تصنيف
Application	تطبيق
Différentiel	تفاضل
Classique	تقليدي
Contact	تلامس
Coaltitude	تمام العرض
Symétrie	تناظر
Remarque	تنبيه
Equilibre	توازن
Harmonique	توافقي

ث

Constant(e)	ثابت
Secondaire	ثانوي
Seconde	ثانية

ج

Pesanteur	جاذبية
Algébrique	جبرية
Produit	جاء
Paroi	جدار
Entraînement	جر
Sous multiple	جزء
Particule	جسيمة
Atmosphère	جو
Sinus	جيب
Cosinus	جيب تمام
Sinusoïdal	جيبي

ح

Volume	حجم
Volumique	حجمي
Mouvement	حركة
Champ	حقل
Hélicoïdal	حلزوني

Anneau	حلقة
خ	
Extérieur	خارجي
particulier	خاص
Propriété	خاصية
Erreur	خطأ
د	
Circulaire	دائري
Intérieur	داخلي
Poussée	دافعة
Exponentiel	دالة أسية
Degré	درجة
Température	درجة الحرارة
Degré kelvin	درجة كلفينية
Degré centésimale ou Celsius	درجة مئوية أو سلسوس
Rotation	دوران
Gravitation	دوراني
ذ	
Propre	ذاتي
ر	
Principal	رئيسية
Liaison	رابطة ، ربط
Réaction	رد الفعل
ز	
Angulaire	زاوي (ة)
Angle	زاوية
Temps	زمن
Horaire	زمني
س	
liquide	سائل
repos	ساكن
Vitesse aréolaire	سرعة المسح
Surface	سطح
Amplitude	سعة (مطال أعظمي)
Capacité	سعة (حالة مكثفة)
Scalaire	سلمية
permittivité	سماحية
Azimet	سمت
Vertical	شاقولي

ش	
Pseudo force	شبه قوة
Intensité	شدة
Vecteur	شعاع ، متجه
Figure	شكل
ص	
Choc	صدم
phase	صفحة أو طور
Plaque	صفحة
Solide	صلب
ض	
Pression	ضغط
Lumineuse	ضوئية
ط	
Energie	طاقة
Précession	طواف أو مبادرة
Phase	طور ، صفحة
Longueur	طول
Module	طويلة ، شدة ، مقياس
ظ	
Tangente	ظل
Cotangente	ظل تمام
ع	
Expression	عبارة
Incompressible	عديم التمدد
Moment	عزم
Inertie	عطالة
Arc sinus	عكس الجيب
Arc tangente	عكس الظل
Arc cosinus	عكس جيب التمام
Arc cotangente	عكس ظل التمام
Relation	علاقة
Dynamique	علم التحريك
Statique	علم التوازن
Cinématique	علم الحركة
Altitude	علو
Travail	عمل
Colonne	عمود
Elément	عنصر

غ	
Gaz	غاز
Galiléen	غاليلي
ف	
Abscisse	فاصلة
Torseur	فتال أو نظام المتجهات
Espace	فضاء
Action	فعل
Effectif	فعلي
ق	
Loi	قانون
Projectile	قذيفة
Disque	قرص
Barre	قضيب ، ساق
Polaire	قطبية
Diagonal	قطري
Fond	قعر
Satellite	قمر اصطناعي
Candela	قنديلة
Force	قوة
Mesure	قياس
ك	
Cartésien	كارتيزي ، ديكارتي
Masse	كتلة
Densité	كثافة
Sphère	كرة
Potentiel	كمون
Quantité	كمية
Electrostatique	كهروساكن ، كهرباء ساكنة
Cosmique	كوني
Kilogramme	كيلوغرام
ل	
Instantané	لحظي ، آني
Cycloïde	لولبي
Mou	لين
م	
Fluide	مائع
Incliné	مائل
Hydraulique	مائي

Matière	مادة
Matériel	مادي
Manomètre	مانومتر
Principe	مبدأ
Retardé	متباطئ
Mobile	متحرك
vecteur	متجه
Mètre	متر
Superposé	متراكب
Equiprojectif	متساوي الاسقاطات
Perpendiculaire	متعامد ، عمودي
Variable	متغير
varié	متغير
Compressible	متمدد
Moyen	متوسط
Somme	مجموع
Creux	مجوف
Résultante	محصلة
axe	محور
Diagramme	مخطط
Référentiel	مرجع
Composantes	مركبات
Centre	مركز
Barycentre	مركز الكتلة
Elastique	مرن
Aire	مساحة
Trajectoire	مسار
Rectangle	مستطيل
Rectiligne	مستقيم
Plan	مستو
Dérivant	مشتق
Dérivée	مشتقة
Plane	مصفح
matrice	مصفوفة
Plein	مصمت
Multiple	مضاعف
Elongation	مطال
Exercé	مطبق
Absolu	مطلق
Equation	معادلة
Opérateur	معامل

Isolé	معزول
Repère	معلم
Notion	مفهوم
Grandeur	مقدار
Baromètre	مقياس الضغط
Presse	مكبس
Condensateur	مكثفة
Caractéristique	مميز
Discussion	مناقشة
Uniforme	منتظم
Courbe	منحني
Curviligne	منحني
Parallèle	موازي
Communicant	موصلة
Position	موضع، موقع
Mole	مول
Mécanique	ميكانيك

ن

Normale	ناظمي
Pulsation	نبض
Relatif	نسبي
Rayon	نصف قطر
Système	نظام
Théorème	نظرية
Permittivité	نفوذية
Point	نقطة

هـ

Géométrie	هندسي
-----------	-------

و

Unitaire	واحدة
Unité	وحدة
Vase	وعاء